

ÇOBANBEY YEREL MECLİSİ

المجلس المحلي لمدينة الراعي

Konu:KoronavirüsTedbirleri

Tarih: 18.03.2020



الموضوع: إجراءات الوقاية من
فايروس كورونا
التاريخ ٢٠٢٠/٣/١٨

اتخاذ بعض القرارات في مدينة الراعي وريفها من اجل تخفيض المخاطر والحماية من اعراض المرض والعمل على توقيف انتشار فايروس كورونا الجديد (كوفيد-١٩) الذي انتشر عالميا في الآونة الأخيرة

Son dönemde dünya genelinde görülen "Yeni Koronavirüs"ün (Covid-19) Fırat Kalkanı Harekât alanındaki güvenli bölgede yayılmasına engel olmak, hastalıktan korunmak ve etkilerini en aza indirmek için salgın hastalık riski sona erinceye ve ikinci bir duyuru yapılana kadar;

١-الغاء جميع النشاطات الاجتماعية والاجتماعات والفعاليات الجماعية والتعليمية

1-Toplu faaliyet, toplantı, eğitim ve etkinliklerin iptal edilmesine,

٢-ایقاف جميع الفعاليات والاعمال بشكل مؤقت في جميع الأماكن العامة الأماكن الترفيهية الاماكن التي يتواجد بها الناس بشكل قريب ويعرضهم للإصابة بالعدوة ، صالات الأعراس ، المقاهي ، الكافيتريات مقاهي الاراكيل ،مقاهي الانترنت،صالات الألعاب ، جميع انواع اماكن لعب الأطفال المغلقة ، مقاهي ، الشاي وحدائق الشاي ، المسابح ، الحمامات ، المراكز الرياضية ، بيوت التعزية ، الغرف والنقابات افرع المنظمات اعتباراً من تاريخ ١٩/٠٣/٢٠٢٠ يوم الخميس الساعة ٢٤.٠٠

2- Umuma açık istirahat ve eğlence yerleri olarak faaliyet yürüten ve insanların çok yakın bir mesafede bir arada bulunarak hastalığın bulaşma riskini arttırdığı değerlendirilen düğün salonu, kafe, kahvehane, kafeterya, nargile kafe, internet kafe, her türlü oyun salonları, her türlü kapalı çocuk oyun alanları, çay bahçeleri, lunaparklar, yüzme havuzları, hamam, spor merkezleri, taziye evleri, oda ve dernek lokallerinin faaliyetlerinin 19.03.2020 Perşembe saat 24:00 itibariyle geçici bir süreliğine durdurulmasına,

٣-تأجيل الفعاليات المدنية والاجتماعية والتعليمية وجميع انواع الاجتماعات التي تؤدي الى تجمع العامة التابعة لجميع منظمات المجتمع المدني (منظمات ، نقابات وما شابهها) باستثناء الإجراءات الإدارية الضرورية اعتباراً من يوم الخميس ١٩/٠٣/٢٠٢٠ الساعة ٢٤.٠٠ حتى اشعار آخر

3- Sivil toplum kuruluşlarının (oda, dernek, vb) genel kuruluşları ve sivil toplum kuruluşlarının eğitimler dâhil insanları toplu olarak bir araya getiren her türlü toplantı ve faaliyetleri (icrai zorunluluk gerektiren yönetim faaliyetleri hâric) 19.03.2020 Perşembe saat 24:00 itibariyle geçici olarak ertelenmesine,

٤- يستثنى من هذه الإجراءات المطاعم ، البقاليات ، ومحال المعجنات

4- Lokanta, market, pastane vb. iş yerlerinin kapsam dışında tutulmasına

٥- تعليق أداء صلاة الجماعة والجمعة مع الاستمرار برفع الأذان وإبقاء المساجد مفتوحة لمن يريد تأدية الصلاة منفردا بمراقبة موظفي المساجد

5- Vakit ve cuma namazları cemaatle kılınmamasına, camilerde ezanların okunmasına devam edilmesine, isteyen vatandaşlarımızın namazlarını münferiden eda edebilmeleri için görevli nezaretinde camiler açık tutulmasına,

٦- تأجيل جميع النشاطات الرياضية الى ٣٠ نيسان ٢٠٢٠

6- Spor karşılaşmalarının 30 Nisan 2020 tarihine kadar ertelenmesine,

٧- إلغاء زيارات المرضى في المشافي أثناء الدوام الرسمي الى ٣٠ نيسان ٢٠٢٠ والسماح لشخص فقط من اقارب المريض لتلبية احتياجاته على ان تكون الزيارة في اوقات محددة خارج الدوام الرسمي ، منع الزيارات بشكل كامل عن المرضى المتواجدين في اقسام العناية المشددة وضبط حد معين لخدمة المرافق واذا امكن تلبية الخدمة من نفس الشخص

7-Hastanede yapılan ziyaretlerin 30 Nisan 2020 tarihine kadar mesai saatleri içerisinde gerçekleştirilmemesi, mesai saatleri dışında belirlenmiş bir zaman içerisinde sadece hastanede yatan kişinin ihtiyaçlarını karşılamak amacıyla tek kişinin ziyaretine izin verilmesi, yoğun bakımda ve palyatif bakım servislerinde yatan hasta ziyaretlerinin yasaklanması, hasta refakat hizmetlerinin sınırlı sayıda tutularak mümkünse aynı kişi tarafından sağlanmasına,

٨- توقيف عقد اجتماعات اللجان الغير ضرورية حتى تاريخ ٣٠ نيسان ٢٠٢٠ وفي حال الضرورة عقدها في الاماكن المفتوحة

8- Zorunlu olmadıkça komisyon toplantılarının 30 Nisan 2020 tarihine kadar yapılmamasına, zorunlu durumlarda açık havada yapılmasına,

٩- تأجيل اجتماعات المجلس الى تاريخ ٣٠ نيسان ٢٠٢٠

9-Meclis toplantılarının 30 Nisan 2020 tarihine kadar tehir edilmesine,

١٠- القيام بإداء صلاة الجنازة ومراسم الدفن بدون تجمع قدر المستطاع

10- Cenaze defin işlemlerinin mümkün mertebe kalabalık ortamlar oluşturulmadan yerine getirilmesi,

١١- تعليق إقامة بيوت وخيم التعازي بسبب المخاطر التي قد تنشأ من إقامتها

11-Taziye evleri ve çadırlarının bu süreçte kullanılmasının ortaya çıkarabileceği riskler gözetilerek bu nitelikteki mekanların kullanımına ara verilmesine,

١٢- إجراء التدابير اللازمة من قبل المجالس المحلية بواسطة التنسيق بين مكاتب الصحة والبلدية والزراعة في أماكن ازدحام المواطنين وبالأخص في الأسواق العامة

12- Hağkın yoğun olarak bulunabileceğı yerlerde ve özellikle pazar yerlerinde yerel meclisler tarafından sağık, tarım ve belediye birimleri vasıtasıyla koordineli tedbirlerin alınmasına,

١٣- مراقبة وتثبيت الأماكن التي تباع مواد فاسدة او بأسعار مرتفعة من قبل الجهات المختصة وضابطة المجلس المحلي

13-Çok yüksek fiyatlı veya sahte üretilmiş ürünlerin satışının tespiti ile satış yerlerinin yerel meclis zabıtalاری ve ilgili birimlerce koordineli olarak denetlenmesine,

١٤-أخذ الإجراءات اللازمة لتعقيم وحماية الدوائر الرسمية وتوعية الموظفين من أجل حماية أنفسهم

14-Yerel kurumlarda korunma ve dezenfeksiyon önlemlerinin alınması ve personelin korunma önlemleri konusunda bilgilendirilmesine,

١٥- القيام بأعمال التعقيم للأجهزة والمركبات والموظفين القائمين على أعمال الخدمة العامة بشكل منظم

15-Yerel kamu hizmet araçları ile kamuya hizmette kullanılan cihaz ve ekipmanın düzenli aralıklarla ve uygun şekilde dezenfeksiyonunun yapılmasına,

١٦- متابعة تنفيذ قرارات الجهات الرسمية للمجلس المحلي والمراكز الصحية بشكل دقيق

16-Yerel kurumların, yerel meclis ve sağık birimleri tarafından alınan kararların ve talimatların titizlikle uygulanması,

Hususlarına oybirliğı ile karar verilmiştir.

تم اتخاذ القرار بهذا الخصوص بالإجماع